

أسلوب صياغة كمال الطويل للقصيدة الدينية عند أم كلثوم وكيفية الاستفادة منه في تدريس بعض مقررات الموسيقى العربية

أ.م.د. / أميرة محمد عبد العزيز*

مقدمة :

يوجد العديد من الأعمال الآلية والغنائية التي تتميز بالثراء اللحني والتي يمكن تناولها بالتحليل والدراسة ومنها القصيدة الغنائية فهي تعتبر من أقدم ألوان الغناء العربي التي اهتم بها العديد من الملحنين المصريين ومنهم أبو العلا محمد ومحمد القصبجي ومحمد عبد الوهاب ورياض السنباطي وكمال الطويل وكلامهم وضع أسس وقواعد في تلحينها وغنائها وذلك يظهر في صياغة المقدمات الموسيقية والفواصل بها وأيضا في استخدام الآلات الموسيقية المختلفة .

وتعتمد مادة التحليل الموسيقي العربي على تفسير مفردات العمل الموسيقي والتذوق الموسيقي للمقامات وفهم إنتقال اللحن من مقام إلى آخر من نفس درجة الركوز (التحويل المقامي المباشر) أو إلى مقام آخر من درجة أخرى في المقام (التحويل المقامي الغير مباشر) .

ولحن كمال الطويل للعديد من المطربين منهم أم كلثوم ، وعبد الحليم حافظ ، نجاه ، فاييزة احمد كما لحن في ألوان غناء مختلفة منها الديني والعاطفي ،ولحن قالب القصيدة الذي تميز بالعديد من الانتقالات المقامية وتوظيف لآلات الموسيقى العربية داخل العمل للتعبير عن القصيدة الدينية ولهذا يمكن الإستفادة منها في تدريس مقرر تحليل الموسيقى العربية من خلال التذوق الموسيقي العربي للانتقالات اللحنية للمقامات والأجناس في قالب القصيدة الديني .

مشكلة البحث :

بالرغم من وجود العديد من القوالب الغنائية المختلفة إلا أن قالب القصيدة عند كمال الطويل لم ينل الاهتمام الكافي في التوظيف لتدريس بعض مقررات الموسيقى العربية وباستماع الباحثة لقالب القصيدة عند كمال الطويل غناء أم كلثوم لاحظت الباحثة وجود ثراء في التأليف والبناء اللحني يمكن الاستفادة منه في تذوق الطالب لبعض مقامات وأجناس الموسيقى العربية والذي يمكن أن يفيد في تحسين مستوى تحصيل الطالب لمقرر تحليل الموسيقى العربية

* استاذ الموسيقى العربية المساعد - كلية التربية النوعية - جامعة الزقازيق

أهداف البحث :

يهدف هذا البحث إلى

- ١- التعرف على أسلوب صياغة كمال الطويل فى تناول القصيدة الدينية عند أم كلثوم (قصيدة لغيرك مامدنت يدا ، وغريب على باب الرجاء).
- ٢- الاستفادة من أسلوب صياغة كمال الطويل للقصيدة الدينية عند أم كلثوم فى تدريس مقرر تحليل الموسيقى العربية من خلال تذوق الطالب الموسيقى لبعض المقامات والأجناس فى الموسيقى العربية.

أهمية البحث :

بتحقيق هدفى البحث يمكن التعرف على شكل ومضمون الألحان الدينية عند كمال الطويل والإستفاده من أسلوب التلحين والانتقالات المقامية عند كمال الطويل فى تحقيق بعض الثراء فى مقرر تحليل الموسيقى العربية ، واستنباط بعض التدريبات المستوحاه من القصيدة الدينية لرفع وتحسين مستوى التحصيل فى مادة التحليل الموسيقى العربي من خلال التذوق بالاستماع لبعض المقامات والأجناس فى الموسيقى العربية .

أسئلة البحث :

- ١- ما أسلوب كمال الطويل فى تناول (قصيدة لغيرك مامدنت يدا) ، و(غريب على باب الرجاء) لأم كلثوم ؟
- ٢- ما مدى الاستفادة من أسلوب كمال الطويل فى صياغة اللحن الديني عند أم كلثوم فى تدريس مقرر تحليل الموسيقى العربية ؟

حدود البحث :

- حدود زمنية ١٩٥٥م (لغيرك مامدنت يدا لأم كلثوم -غريب على باب الرجاء)
- حدود مكانية (كلية التربية النوعية جامعة الزقازيق - جمهورية مصر العربية)

إجراءات البحث :

• منهج البحث

استخدمت الباحثة المنهج الوصفى (تحليل المحتوى) وهو يعتمد على وصف وتحليل كل ماهو كائن وتفسيره ، كما يهتم بتحديد العلاقات التى توجد بين الوقائع ، ولا يقتصر هذا النوع من مناهج البحث على جمع البيانات بل يتناول تحليل النتائج وتفسيرها .^(١)

^١ - على ماهر خطاب : " مناهج البحث فى التربية وعلم النفس " طبعة تجريبية ، القاهرة ، ١٩٩٨ ، ص ١٩٥

• عينة البحث

قصيدتي لغيرك ما مددت يدا ، غريب على باب الرجاء غناء أم كلثوم (

أدوات البحث

- المدونات الموسيقية لقصيدتي لغيرك مامدنت يدا _ غريب على باب الرجاء لأم كلثوم .
- استبيان لاستطلاع رأي الخبراء فى العينة المختارة وفى التمارين المقترحة من كل عمل (١)

مصطلحات البحث :

المقام

وهو لفظ يطلق فى الموسيقى العربية على السلام العربية المتنوعة والتي يحتوى أكثرها على مسافة ثلاثة أرباع النغمة التي تتميز بها الموسيقى العربية ، وجميع المقامات العربية نتاج أجناس لتكون ديوانا أو أوكتافا (٢)

هو عبارة عن تتابع لثمانية نغمات تتابعا لحنيا تتدرج فى الحدة وتحصر فيما بينها سبع مسافات والنغمة الثامنة فى مسافاتهما هى جواب النغمة الأولى.(٣)

الأسلوب

هو الطريقة الخاصة فى صياغة الأفكار الموسيقية وتجسيم المعنى بما يرضى الذوق وما يقتضيه العقل وهو طريقة خلق فكرة وتوليدها وإظهارها فى صورة لحنية تظهر معنى مناسب (٤) وهو طريقة التفسير والأداء للخصائص الموسيقية الخاصة بالمؤلف (٥)

تذوق الموسيقى العربية

هو فهم وإدراك النغم المسموع بوعي تام وتصنيفه من حيث نوع القالب (آلي - غنائي) وشرح أجزائه بدقة وكذلك القدرة على الإحساس بالمقامية الخاصة بالنغم المسموع (٦)

١- د. صالح رضا صالح ، أ. د. ايهاب عاطف عزت ، أ. د. أحمد بديع، أ. د. محمود محسب ، أ. د. ايهاب حامد عبد العظيم أ. د. محمد العشى ، أ. د. / صلاح عبدالله

٢- أحمد بيومى : "القاموس الموسيقى" وزارة الثقافة ، المركز الثقافى الدولى ، دار الأوبرا المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩٦ ، ص ٦

٣- سهير عبد العظيم: " أجنده الموسيقى العربية " ، دارالكتب القومية، القاهرة ، ١٩٩٢ ص ١٩

٤- أحمد حسن الزيات : " دفاع عن البلاغة " ، مطبعة الرسالة ، القاهرة ، ١٩٤٥

٥- أحمد زكى : " اتجاهات المسرح المعاصر " ، الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٩٦ ، ص ٨٨

٦- مرام عادل عبد الفتاح : " تصور مقترح لتدريس مقرر تذوق الموسيقى العربية للطالب المبتدئ باستخدام الانفوجرافيك " مجلة علوم وفنون الموسيقى ، كلية التربية الموسيقية ، المجلد الخامس والأربعين ، يوليو ٢٠٢١ م ، ص ٢٥٨٩

التحليل الموسيقى

هو العملية الأولية والأساسية فى بناء وتنمية الإحساس بالألحان الموسيقية من خلال تفسير المسار اللحني للقالب الآلي والغنائي إلى أبسط عناصره ومكوناته وذلك بتقسيمه داخليا وتصنيفه تبعاً للقوالب والصيغ الموسيقية وإرجاعه إلى القواعد والأسس المبني عليها موسيقياً (١)

القصيدة

هى أبيات منظومة على قافية واحدة لاتعتمد على نظام خاص فى تلحينها ولايشترط فى وزنها الموسيقى مقياس خاص ، بل يلقيها المغني من أى لحن كان ويوزن أحياناً البيت الاول منها أو الأبيات الأولى على ميزان الواحدة وهو مايعرف بالمذهب وما يليها من مقاطع الأدوار وذلك حسب المقاطع الشعرية التى تتكون منها القصيدة (٢)

الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث

الدراسة الأولى: "دراسة تحليلية للقصيدة الغنائية فى مصر فى القرن العشرين" (٣)

هدفت هذه الدراسة إلى التعرف على العلاقة بين الشعر واللحن بالنسبة للقصيدة الغنائية الملحنة ومراحل تطورها وأعلامها الذين اهتموا بها وطورها والتعرف على الإضافات التى أضيفت عليها ، والتعرف على أهم ملحنى القصيدة وأسلوب كل ملحن ونبذة عن بعض القصائد الملحنة لكل ملحن ، ونماذج تحليلية للقصيدة

وتتفق هذه الدراسة مع البحث الحالى فى تناولها للقصيدة الغنائية ودراسة نماذج تحليلية من القصيدة عند أحد ملحنها ودراسة أسلوبه فى صياغة قالب القصيدة .

الدراسة الثانية : " دراسة تحليلية لأسلوب محمد عبد الوهاب فى تلحين القصيدة " (٤)

هدفت هذه الدراسة إلى التعرف أسلوب محمد عبد الوهاب فى تلحين القائد من حيث الكلمة واللحن ومراحل تطورها والتوصل إلى أسلوبه فى صياغة قالب القصيدة وتتفق هذه الدراسة مع البحث الحالى فى تناولها القصيدة من خلال أحد روادها والتعرف على أسلوبه فى تلحين القصيدة .

١- سهير عبد العظيم : " أهمية التحليل الموسيقى لمناهج الموسيقى العربية وكلية التربية الموسيقية " ، بحث منشور ، مجلة دراسات وبحوث الموسيقى ، مجلد ١٠ - ١٤ ، كلية التربية للموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٨٢
٢- صميم الشريف : " الأغنية العربية " ، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومى ، دمشق ، عام ١٩٨١ م ، ص ٤٤
٣- صالح رضا صالح : رسالة ماجستير غير منشورة " كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ١٩٨٥م
٤- خالد حسن عباس : رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٩٥

ينقسم هذا البحث إلى جزأين

الإطار النظري :

وتتناول الباحثة فيه الأغنية الدينية والقصيدة الغنائية وأهداف التدوق الموسيقي ونبذة عن حياة الملحن كمال الطويل وبعض أعماله

الإطار التطبيقي :

ويشتمل على الدراسة التحليلية لقصيدة لغيرك مامدنت يدا وغريب على باب الرجاء لأم كلثوم وأسلوب كمال الطويل في التعبير عن كل عمل في استخدامه للآلات الموسيقية والانتقالات اللحنية والضروب والتعليق على كل عمل والاستفادة من أسلوبه في استنباط بعض التمارين الصولفائية التي يمكن أن يتدوق منها الطالب عن طريق الاستماع لبعض مقامات الموسيقى العربية وذلك لتحسين مستوى تحصيل مقرر تحليل الموسيقى العربية .

الإطار النظري :

بدأ الغناء الديني مع بداية ظهور الدين الإسلامي وكانت بدايته من خلال تكبيرات صلاة عيد الفطروعيد الأضحى (١) .

أنواع الأغاني الدينية الإسلامية

- أغاني دينية منظومة على غرار قصائد الفصحى في المدائح النبوية .
- المواويل الدينية وهي منظومة على غرار المربع او الخمس او المواويل السباعية .
- أغاني القصص الشعبية الدينية والتي تلقى في المناسبات الدينية
- أناشيد صلاة العيد
- التواشيح الدينية
- طرق الذكر
- طرق المولد (٢)

القصيدة الغنائية

القصيدة أقدم أنواع الغناء فمنذ نشأة الشعر العربي إلى الآن تلتزم بقافية واحدة وتخضع لبحر واحد من بحور الشعر الستة عشر ، وهي من الألحان التي ينفرد بأدائها المطرب دون مصاحبة من المنشدين وتبدأ في مقام موسيقي معين ثم تنتقل في فقراتها الشعرية بين مختلف المقامات وينتهي اللحن

^١ - ناهد أحمد حافظ : الأغنية المصرية وتطورها خلال القرنين التاسع عشر ، والعشرين ، رسالة دكتوراه ، بحث غير منشور ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٧٧ م ، ص ٣١

^٢ - سهير عبد العظيم محمد : " أجندة الموسيقى العربية " ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٩٢ ص ٧٣ .

فى المقام الأساسى التى بدأت به القصيدة ، وتتكون من عدد من الأبيات قد تطول وتقتصر دون أن يؤثر ذلك على بنائها ، ولكن لا يقل عن سبعة أبيات وكل بيت يتكون من شطرين وتلتزم بالقافية فى نهاية الشطر الثانى لكل بيت شعر (١)

مراحل تطور القصيدة الغنائية

- اعتمدت القصيدة فى البداية على الارتجال ولم يكن لها لحن ثابت شأنها شأن الموال
- أصبح للقصيدة لحن ثابت محدد لا يخرج عنه المطرب ويرجع الفضل فى ذلك إلى عبده الحامولى .

- التماذج والتوافق بين الكلمة واللحن ويرجع الفضل إلى ذلك إلى أبو العلامحمد
- الاهتمام بوجود مقامات ولزمات موسيقية مع قوة التعبير والمزج بينه وبين الطرب بفضل محمد القصبجى وعبد الوهاب والسنباطى وفريد الأطرش(٢)

أهداف دراسة مقرر تذوق الموسيقى العربية

- ١- تهدف دراسة مقرر تذوق الموسيقى العربية إلى عمل مدخل تمهيدى لدراسة مقررات الطالب الدراسية خلال سنوات الدراسة وذلك كالتالى :-
- مقرر عزف الآلات الاختيارية (عود - قانون - ناي) حيث يساعد مقرر تذوق الموسيقى العربية على تفهم الأجزاء الداخلية المكونة لكل قالب آلى
- ينمي مقرر تذوق الموسيقى العربية قدرة الطالب على تقسيم العمل الموسيقى (آلى ، غنائى) إلى أجزاء وتحليلها تحليلا عميقا .
- يساعد مقرر تذوق الموسيقى العربية مقرر الغناء العربى على فهم الأجزاء المكونة لكل قالب غنائى (دور ، موال ، طقطوقة ، قصيدة) فهما عميقا وليس فقط الحفظ والتلقين .
- ٢- التعمق فى فهم طبيعة الموسيقى العربية ومؤلفاتها وأساليب الملحنين والمغنيين المختلفة
- ٣- التأكيد على الإحساس بالمقام من خلال الاستماع المستمر للقوالب الموسيقية فى مقامات مختلفة والذي يعتبر عنصرا مساعدا فى مادة الصولفيج العربى (٣)

١- سهير عبد العظيم محمد : نفس المرجع السابق ، ١٩٩٥ ، ص ٦٥

٢- نبيل عبد الهادى شورة " المقدمة فى تذوق وتحليل الموسيقى العربية " ، مصر للخدمات العلمية ، القاهرة ، ١٩٩٥ م ص ٨٥ .

٣- مراد عادل عبد الفتاح : " مرجع سابق " مجلة علوم وفنون الموسيقى ، كلية التربية الموسيقية ، المجلد الخامس والأربعين ، يوليو ٢٠٢١ م ، ص ٢٥٩

السيرة الذاتية لكمال الطويل (١٩٢٢ - ٢٠٠٣) (١)

ولد كمال محمود زكي الطويل الملقب (بكمال الطويل) في ١١ أكتوبر عام ١٩٢٢ بالقاهرة والده المهندس محمود زكي الطويل وكيل وزارة الاوقاف سابقاً ، نجح في الشهادة الابتدائية من مدرسة الأورمان الابتدائية ، ثم التحق طالباً بمدرسة الفنون التطبيقية . عمل رساماً بوزارة الشؤون الإجتماعية عام ١٩٤٢ ، ثم التحق بقسم الأصوات بالدراسة الليلية بالمعهد العالي للموسيقى المسرحية ، ثم وظف بديوان الموظفين ، ثم مفتشاً للتليفونات ، ثم موظفاً بمراقبة الموسيقى والغناء بالإذاعة .

وفي عام ١٩٥٦ اشتهر كملحن للنشيد الذي غنته أم باسم (نشيد الشعب) وكان مطلعته (والله زمان يا سلاحي) ، وقد اختير سلاماً لجمهورية مصر العربية من عام ١٩٦٢ حتى عام ١٩٧٥ كما عمل مفتشاً للموسيقى بوزارة التربية والتعليم وظل بها حتى عام ١٩٦٥ بعدها قدم استقالته وتفرغ للتحنين والإنتاج وأصبح عضواً بالجمعية المصرية للمؤلفين والملحنين .

لحن المزيد من العمال الغنائية لكثير من المطربات ، وفي مقدمتهم أم كلثوم وكذلك لحن لزميله في المعهد الفنان عبدالحليم شبانه (عبدالحليم حافظ) ، ومن أهم ألحانه خارج مصر كان النشيد القومي لموريتانيا عام ١٩٦٦ .

حصل كمال الطويل علي العديد من الأوسمة والنياشين من دول عربية كثيرة ، كما حصل على وسام العلوم والفنون في عهد الرئيس الراحل جمال عبدالناصر .

الجزء الثاني الإطار التطبيقي

ويتضمن المدونات الموسيقية الخاصة بقصيديتي لغيرك ما مددت يدا ، وغريب على باب الرجاء لكمال الطويل عند أم كلثوم مع التحليل النغمي والمقامي للمدونة ، وبعض التمارين الصولفائية المستنبطة من أسلوب كمال الطويل للاستفادة منها في تحسين التحصيل الدراسي لمادة التحليل الموسيقي العربي من خلال التدوق بالاستماع لبعض مقامات وأجناس الموسيقى العربية.

^١-عبدالحمد توفيق زكي :- "المعاصرون من رواد الموسيقى العربية " ، الهيئة المصرية العامة للكتاب القاهرة ، ١٩٩٣ ، ص ٧٨:٧٩

لغيرك ما مددت يداً

كلمات : طاهر أبو فاشا

ألحان : كمال الطويل

موسيقى Adlib

9

17

23

29

35

41

47

53

59

ما ك ر غل با ت دا با ت

دا ن ض في با لا ك ر غل و

ت ف عى ف بس ك ب با قى ضى ي س لى و

م ص زل ي م لم كن رك و دا ص قى من د ر

ر و ن م 2 | و ا م ا د ر و م ن ا | د زو ت ف عى ف ا م ا دا

ع ان ا م ا ف لظ ال با فى خ با ك ف ظ ل و دا

تابع 2 - لغيرك ما مددت يدا

65 موسيقى عا . ن ما ز نز .

70

74

80 في . ن ع

86 م د ق ك و ونج و ا م ا نا . ي ت ع ض و . . بي ل

91 ا م ا دي هر غي ب نى نى . رى س ا م ا نا ي د ت . د

97 م ي اى ل . رى د 2 ا م ا دى م . . . اى ل . رى د 1 ا . لا و

103 Adlib دى

109 وى ج ال نى . عا بر و ا م نا ب ا .

115 د ال وى ظ ا . و نا 2 اى ا م نا 1 ا ب ا

120 و ا م نا ص نى . ضا ف ظ ل . 1 نى ان ك م ن ت ي و ظا

تابع 3 - لغيرك ما مددت يدا

126 موسيقى . د ا ص ي م . . . ض ا ف ن ي 2.

132

138 ري ها ن

144 ر م . لا ظ وظ لي لي و [م] ظ ل . رو . جي ه وال .

150 ض ا . نا ا . . دي ب ك وا ف دي 2. | 1. دي . . ن . . دي 1.

155 ف دا ب 1. ك . وا ف . سي ام ان و [م] . . جي

160 ال ت قد ف م دا ن ن س لي ك . وا س س ي ل و دا ب 2.

166 . س وس ل ا ل ت قد ف . دا . ن س وس ل ا ل .

172 ن . م . . . 2

البطاقة التعريفية :

اسم العمل	لغيرك ما مددت يدا
نوع التأليف	غنائي
ال قالب	قصيدة (دينية)
الملحن	كمال الطويل
المؤلف	طاهر أبو فاشا
المطرب	أم كلثوم
المقام	راحة الأرواح
المساحة الصوتية للآلات	
المساحة الصوتية للمطرب	
المناطق الصوتية	قرارات - وسطى - جوابات
الموازين المستخدمة	$\frac{4}{4}$
الضروب المستخدمة	ضرب وحدة كبيرة
عدد الموازير	١٧٦ مازوة

التحليل النغمي :

الأجزاء الأساسية	رقم(الموازيير)	الخلايا اللحنية و المقام
المقدمة الموسيقية ١١م : ٢٨م	١١م : ٢٨م	وهي أدليب آلى به استعراض لمقام راحة الأرواح ركوزاً تاماً على العراق ، مع لمس درجة الجهاركاه للتجنيس البوسليك على درجة الحجاز ولحن المقدمة يؤكد على جنس الراسـت على درجة اليكاه وهو من لزوم أراضي المقام ثم الاستقرار على درجة العراق أساس المقام الأصلي .
المقطع الأول ١٢٩م : ٦٧م	١٢٩م : ٤٠م	أدليب غنائى به استعراض لمقام راحة الأرواح ركوزاً تام على العراق ، مع التأكيد على جنس الراسـت على درجة اليكاه وهو من لزوم أراضي المقام للاستقرار على درجة العراق .
	١٤١م : ٤٩م	استكمال الأدليب الغنائى به إستعراض لطبع مقام راحة الأرواح ركوزاً تام على العراق ، مع التأكيد على جنس فرع المقام وهو الحجاز على الدوكاه مع لمس درجة الجهاركاه للتجنيس البوسليك على درجة الحجاز .
	١٥٠م : ٣٥٩م	استعراض لطبع مقام راحة الأرواح ركوزاً تام على العراق ، مع التأكيد على درجة الحجاز بالتجنيس البوسليك بلمس درجة الجهاركاه .
	٣٥٩م : ٦٧م	إستعراض لطبع مقام الحجاز أويج على درجة الدوكاة بأراضيه ثم الاستقرار على مقام راحة الأرواح ركوزاً تام على الأويج .
فاصل موسيقي ١٦٨م : ٨٤م	١٦٨م : ٧٥م	استعراض لطبع مقام الحجاز أويج على درجة المحير ركوزاً تاماً على جنس الراسـت على درجة السهم ولمس الجهاركاه للتجنيس البوسليك على درجة الحجاز

تبدأ هذه الفكرة اللحنية باستعراض جنس الحجاز على درجة المحير ركوزاً تاماً ثم الانتقال لجنس البياتي على المحير ليستقر التتابع اللحني الهابط على مقام الصبا ركوزاً تاماً على درجة الدوكاه مع التأكيد على جنس الصبا في منطقتي الجواب والقرار .	م ١٧٦ : م ٨٤	
استعراض لجنس الصبا ركوزاً تاماً على درجة الدوكاه .	م ١٨٥ : م ٨٨	المقطع الثاني م ١٨٥ : م ٣١٠٤
استعراض لجنس النهاوند على الدوكاه بلمس عربية البوسليك .	م ١٨٩ : م ٩١	
استعراض لطبع مقام راحة الأرواح ركوزاً تاماً على العراق .	م ١٩١ : م ٩٢	
استعراض لطبع مقام الصبا ركوزاً تاماً على الدوكاه .	م ١٩٣ : م ٩٦	
استعراض لجنس النهاوند على الدوكاه بلمس عربية البوسليك .	م ١٩٧ : م ٩٩	
استعراض لطبع مقام راحة الأرواح ركوزاً تاماً على العراق .	م ١٩٩ : م ١٠٠	
استعراض لجنس فرع المقام وهو الحجاز ركوزاً تاماً على درجة الدوكاه .	م ١١٠١ : م ٣١٠٤	
استعراض لطبع مقام الحجاز العجمي بأراضية ركوزاً تاماً على الدوكاه .	م ١١٧ : م ٣١١٧	
استعراض لطبع مقام البياتي ركوزاً تاماً على الدوكاه مع التأكيد على جنس الأصل فيه .	م ١١٧ : م ١٢٥	
استعراض لطبع مقام الشورى ركوزاً تاماً على الدوكاه بلمس عربية الحصار .	م ١٢٥ : م ١٢٩	

استعراض لجنس الكرد على المحير بأراضية والاستقرار على طبع جنس النهاوند على السهم ركوزاً على السهم تمهيداً للانتقال للفكرة اللحنية التالية .	م ١٣٠ : م ١٣٥	فاصل موسيقي ٢ م ١٣٠ : م ١٤٢
استعراض لطبع مقام الحجاز أويج ركوزاً تام على الدوكاه مع لمس عربة البوسليك والجهاركاة للتلوين في م (١٣٨) ، وهو مقلوب المقام الأساسي .	م ١٣٦ : م ١٤٢	
استعراض لطبع مقام نيشابورك (نيرز راست مصور على الدوكاه) ركوزاً تاماً على الدوكاه ، مع التأكيد على جنس فرع راست النوا ولمس درجة الجهاركاة م (١٤٥) .	م ١٤٢ : م ١٥١	
استعراض لجنس الراسم المصور على النوا ركوزاً تاماً مع لمس الجهاركاة للتجنيس البوسليك على الحجاز في م (١٥٥) مع التأكيد على درجة الأويج .	م ١٥١ : م ١٥٩	المقطع الرابع من م ١٤٣ : م ١٧٦
تبدأ هذه الفكرة اللحنية باستعراض طبع مقام الحجاز أويج على الدوكاه ومنه للاستقرار على المقام الأصلي (راحة الأرواح) مع التأكيد على جنس الراسم على النوا في نهاية الفكرة اللحنية .	م ١٦٠ : م ١٧٢	
استعراض لجنس الراسم على اليكاه ركوزاً على العراق أساس المقام الأصلي .	م ١٧٣ : م ١٧٦	

التعليق على العمل

- المقام الأساسي : مقام راحة الأرواح وهو من أكثر المقامات شيوعاً في الأعمال الغنائية الدينية .
- استهل المؤلف لحن القصيدة بأداء أدليب آلى فى المقام الأصلي للعمل ثم الانتقال لبعض الأجناس والمقامات القريبة منه ثم الأداء الغنائي فى المنطقة الوسطى حتى دخول الضروب

- استخدم المؤلف فى الفواصل الموسيقية التحويل النغمى المباشر للانتقال لبعض الأجناس والمقامات القريبة من مقام راحة الأرواح تمهيداً للدخول فى الأجزاء الأساسية للقصيدة .
- استخدم المؤلف تجنيس البوسليك للتأكيد على درجة الحجاز فى مقام راحة الأرواح بلمس حساسها درجة الجهاركاه .
- بالاستماع للتسجيل الصوتى للقصيدة وجود العديد من المسارات اللحنية التى يمكن الاستفادة منها فى تذوق الموسيقى العربية وخاصة فى الألحان السلمية الصاعدة والهابطة
- استخدم المؤلف المناطق الصوتية (قرارات - وسطى - جوابات) .
- استخدم المؤلف مجموعة الآلات الوترية (عائلة الكمان - القانون) .
- اختتم المؤلف لحن القصيدة بأراضى مقام راحة الأرواح مع التأكيد على جنس الراس على اليكاه .

التمارين المقترحة

التمرين الأول



استنبطت الباحثة هذا التمرين من لحن الأدليب فى المقدمة الموسيقية لقصيدة " لغيرك ما مددت يدا"

الهدف من التمرين :

- تدريب الطالب على تذوق جنس الراس على درجة اليكاه مع أداء نغمة قرار حصار للتجنيس السيكا على العراق .
- تدريب الطالب على غناء جنس الحجاز على الدوكاه مع أداء نغمة الجهاركاه للتجنيس البوسليك على الحجاز .
- تدريب الطالب على غناء تتابع لحنى هابط فى مقام راحة الأرواح .
- تدريب الطالب على غناء أربيج مقام راحة الأرواح .
- تدريب الطالب على تذوق مقام راحة الأرواح من خلال التأكيد على الخلايا اللحنية الأساسية للمقام (جنس الأصل - جنس الفرع) باستخدام نوعى التجنيس .

التمرين الثانى



استنبطت الباحثة هذا التمرين من لحن الفاصل الموسيقي الأول لقصيدة " لغيرك ما مددت يدا"

الهدف من التمرين :

- تدريب الطالب على غناء جنس الصبا على درجة الدوكاه من خلال قفزة الثالثة الهابطة.
- تدريب الطالب على غناء مقام الصبا
- تدريب الطالب على تذوق مقام راحة الأرواح والانتقال منه لمقام الصبا على الدوكاه يتخلل هذا انتقال لجنس الكرد مع التأكيد على الخلايا اللحنية الأساسية للمقام (جنس الأصل - جنس الفرع) .

التمرين الثالث



استنبطت الباحثة هذا التمرين من لحن أدليب المقطع الثانى لقصيدة " لغيرك ما مددت يدا"

الهدف من التمرين :

- تدريب الطالب على أداء لحن غنائى فى مقام الحجاز العجمي .
- تدريب الطالب على غناء مسافة الثالثة الهابطة فى تتابع لحن فى مقام الحجاز العجمي
- تدريب الطالب على غناء مقام الحجاز العجمي بأراضيه من خلال المحاكاه اللحنية بين المنطقة الوسطى ومنطقة أراضى المقام فى تتابع لحنى للمقام
- تدريب الطالب على تذوق مقام الحجاز العجمي مع التأكيد على بعض الخلايا اللحنية (جنس الأصل - جنس الفرع) ، وكذلك جنس الراسى على اليكاه و جنس البياتى على العشيران فى منطقة أراضى المقام .

غريب على باب الرجاء

ألحان : كمال الطويل

كلمات : ظاهر أبو فاشا

موسيقى Adlib.

6

11

17 A tempo

23 ر بل يا نى عن ب . . ري غ

29 . صوموك . دي ناي اى . . غ . . ري ط . . ي . . جا

35 ع ن هو ي . . غ . . غ . . نو وى ج لى

41 ف . . ي ف من ل . . سا غ . . رور وام جس ل ب . . ذا

47 موسيقى . . غ . . رو ج [م] روح . . ج م . . ها . . ت مس . . ال . . رو و

53

Fine

تابع 2 - غريب على باب الرجاء

59

65

70

74

79

84

89

94

99

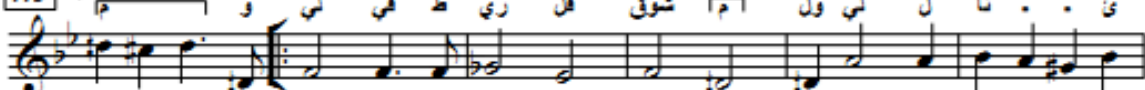
104

109

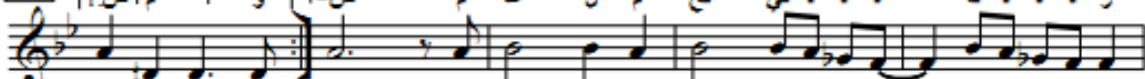
خف أ نى . ن ك . ل ك و آ و
 . بى ل قى ت قل ذا ا م حى ت اس و
 ط خ رى 2. و م . خ رى 1. ج ك . وا ه لى
 و . نى ض وض ا م د سه وس ا م ذ وج كل لى ا لى رى
 . م . بو ي و . وى ه . قل . رى . نا ا عن دم
 موسيقى
 نى غ ا م نى غن . نى ن نو . قو ي
 ب . نى ن غ ا م تن ج نو ب . قل . بل و ا م
 ي ا م . خ نو ا وا . تى و خل فى ها

تابع 3 - غريب على باب الرجاء

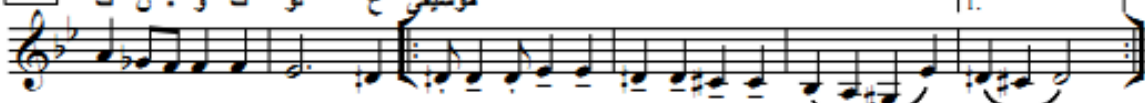
115 ي . . . نال لي ول أم شوق قل ري ط في لي و 2



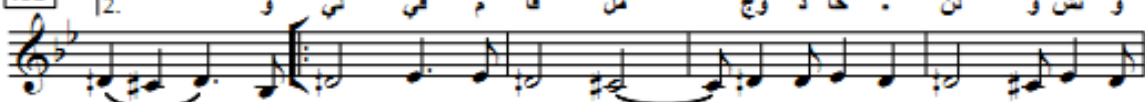
121 ر . . . تا . . . في . . . تغ م ل عام من 2 و 1 من 1



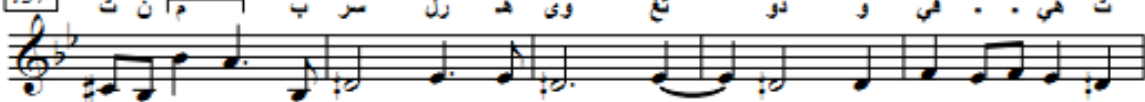
126 موسيقى غ لوت و . ن ت 1



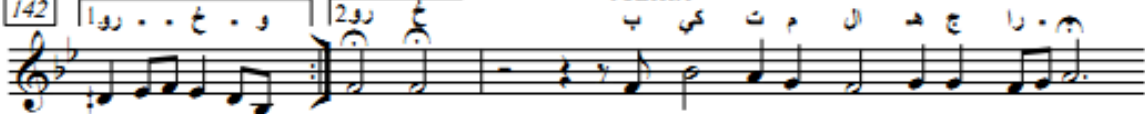
132 و نش و لن . حاد و ج مل قام في لي و 2



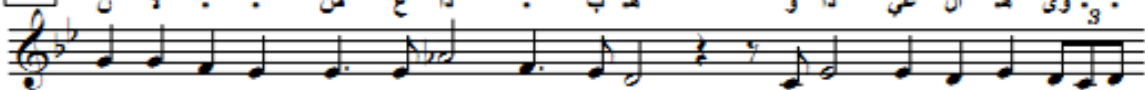
137 ت هي . . . في و دو تغ وي هد رل سر ب ن ت



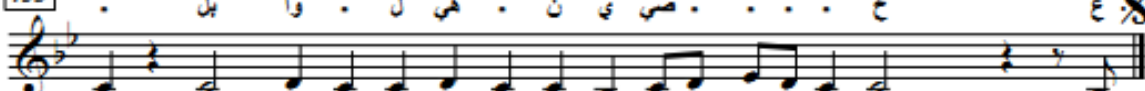
142 Adlib. م . را ج هد ال م ت هي ب 2 روع و . غ . روا



148 . . . وي هد ال عي دا و هد ب . ذاع من . . . لان



153 غ . . . صي ن . هي ل . وا بل



البطاقة التعريفية :

اسم العمل	غريب على باب الرجاء
نوع التأليف	غنائي
ال قالب	قصيدة (دينية)
الملحن	كمال الطويل
المؤلف	طاهر أبو فاشا
المطرب	أم كلثوم
المقام	عجم عشيران
المساحة الصوتية للآلات	
المساحة الصوتية للمطرب	
المناطق الصوتية	قرارات - وسطى - جوابات
الميزان	$\frac{4}{4}$
الضروب المستخدمة	ضرب وحدة كبيرة تنويع على ضرب أيوب
عدد الموازير	١٥٧ مازوة

التحليل النغمي:

الأجزاء الأساسية	رقم(الموازيير)	الخلايا اللحنية و المقام
المقدمة الموسيقية م : ٢٥م	م : ١٦م	تبدأ بأداء أدليب آلى به استعراض لمقام العجم مع التلوين بلمس عربية البوسليك والحصار والزيركولاه فى مقام النكريز على العشيران ، قائم على المحاكاه بين آلة الكمان والفرقة الموسيقية .
	م : ٢٥م	استعراض لجنس الكرد المصور على العشيران ومنه للاستقرار على أراضى جنس العجم ركوزاً تاماً على العجم عشيران .
المذهب م : ٥١م		استعراض لطبع مقام العجم مع التأكيد على جنس العجم وكذلك على أراضيه جنس الكرد على درجة العشيران .
فاصل موسيقي ١ م : ٦٥م	م : ١٥٢م	استعراض لجنس الراست المصور على الجهاركاه ركوزاً تاماً .
	م : ١٥٦م	استعراض لطبع مقام النكريز المصور على العشيران مع التأكيد على جنس الحجاز الصور على درجة الراست والركوز التام على العشيران فى مقام النكريز تمهيداً لدخول لحن الكوبلية الأول .
المقطع الأول م : ٨٨م	م : ٧٧م	استعراض لطبع مقام النواثر المصور على العجم عشيران مع التأكيد على جنس الحجاز المصور على درجة الراست .
	م : ١٧٨م	استعراض لجنس العجم المصور على درجة الجهاركاه بأراضية ومنه لجنس الراست ختاماً بمقام الحجاز أويج المصور على درجة الراست ركوزاً تاماً .

استعراض لمقام الشهناز المصور على درجة العجم عشيران ركوزاً تاماً مع التأكيد على جنسى الأصل والفرع فيه .		فاصل موسيقي ٢ م ١٨٩ : م ١٠٠
استعراض لمقام الشهناز المصور على العجم عشيران ركوزاً تاماً وتنتهى هذه الفكرة اللحنية بأداء لازمة موسيقية فى المرة الأولى فى مقام الشهناز بينما فى الاعادة تنتهى بالتجنيس السيكاه على درجة نم سنبله بلمس عربية الشهناز تمهيداً للدخول فى مقام الفكرة اللحنية التالية .	م ١٠٠ : م ١١٥	المقطع الثاني م ١٠٠ : م ١٢٧
استعراض لمقام الهزام المصور على درجة نم كرد ركوزاً تاماً مع لمس عربية الحصار للتجنيس البوسليك على درجة الحسينى .	م ١١٥ : م ١٢١	
استعراض لجنس فرع مقام الهزام المصور على درجة نم كرد وهو الحجاز على الجهاركاه ركوزاً تاماً .	م ١٢١ : م ١٢٧	
استعراض لأراضي الهزام على نم كرد مع لمس قرار الحصار والزيركولاه للتلوين ركوزاً تام على النم زيركولاه .		فاصل موسيقي ٣ م ١٢٨ : م ١٣٢
استعراض لمقام الهزام المصور على النم كرد ركوزاً مؤقت على درجة الجهاكاه بأراضية تمهيداً لدخول الأدليب ، مع التأكيد على جنس أصل المقام ولمس الزيركولاه للتجنيس السيكاه على أساس الهزام (نم كرد) .	م ١٣٢ : م ١٤٣	المقطع الثالث م ١٣٢ : م ١٥٧
استعراض لجنس العجم على درجة الجهاركاه ركوزاً تاماً ومنه للاستقرار على مقام العجم على درجة العجم عشيران فى شكل تتابع لحنى هابط ، مع لمس الحصار للتلوين بمقام اللامى على الدوكاه .	م ١٤٤ : م ١٥٧	

التعليق على العمل

- استهل المؤلف القصيدة باستعراض أدليب آلى لمقام العجم مع التلوين بلمس بعض الدرجات (عربة البوسليك والحصار والزيركولاه) ، قائم على المحاكاه اللحنية بين آلة الكمان والفرقة الموسيقية .
- استرسل المؤلف لحن القصيدة بأداء أدليب آلى فى المقام الأصلي للعمل ثم الانتقال لبعض الأجناس والمقامات القريبة .
- استخدم المؤلف فى الفواصل الموسيقية التحويل النغمى المباشر للانتقال لبعض الأجناس والمقامات القريبة من مقام العجم تمهيداً للدخول فى الأجزاء الأساسية للقصيدة
- استخدم المؤلف تجنيس البوسليك على العشيران وتجنيس السيكاه على درجة نم سنبله تمهيداً للدخول فى لحن الهزام على نم كرد (لحن الكوبلية الأخير) .
- بالاستماع للتسجيل الصوتى للقصيدة وجود العديد من المسارات اللحنية التى يمكن الاستفادة منها فى تذوق الموسيقى العربية وخاصة فى الألحان السلمية الصاعدة والهابطة.
- استخدم المؤلف تنوع على ضرب أيوب فى الكوبلية الأخير تعبيراً منه عن المضمون الكلامي له .
- استخدم المؤلف آلة الناي فى فاصل المقطع الأخير مع تنوع ضرب أيوب
- استخدم المؤلف المناطق الصوتية (قرارات - وسطى - جوابات) .
- استخدم المؤلف مجموعة الآلات الوترية فى كافة لحن القصيدة .
- اختتم المؤلف لحن القصيدة بالتأكيد على المقام الأصلي مرة أخرى .

التمارين المقترحة

التمرين الأول



استنبطت الباحثة هذا التمرين من لحن المقدمة الموسيقية (لحن الأدليب) لقصيدة

"غريب على باب الرجاء "

الهدف من التمرين :

- تدريب الطالب على غناء جنس العجم عشيران صاعد هابط .
- تدريب الطالب على غناء تتابع سلمى صاعد .
- تدريب الطالب على غناء سلم المقام هبوطاً .
- تدريب الطالب على تذوق الخلايا اللحنية لمقام العجم وتحديد اتجاه اللحن الصاعد والهابط وكذلك التتابعات اللحنية .

التمرين الثانى



استنبطت الباحثة هذا التمرين من لحن المقدمة الموسيقية (لحن الأدليب) لقصيدة "غريب على باب الرجاء"

الهدف من التمرين :

- تدريب الطالب على غناء تتابع به تكرر نغمى فى لحن هابط .
- تدريب الطالب غناء بعض العلامات التحويلية فى مقام العجم (البوسليك - الزيركولاه - الكوشت) .
- تدريب الطالب على غناء أربيج مقام العجم وما به من قفزات (ثالثة - رابعة صاعدة).

التمرين الثالث



استنبطت الباحثة هذا التمرين من لحن المقطع الأخير لقصيدة "غريب على باب الرجاء"

الهدف من التمرين :

- تدريب الطالب على غناء نسبة السيكاه على درجة نم كرد من خلال تكرار نغمة واحدة بالتركيبة الإيقاعية للتمرين .
- تدريب الطالب على غناء التركيبة الإيقاعية للتمرين فى تتابع لحنى صاعد وهابط للاستقرار على درجة نم كرد .

- تدريب الطالب على تذوق تكرار نغمة واحدة فى تركيبة إيقاعية أشبه بضرب الملفوف مع وجود تتابع لحنى صاعد وهابط .
- تدريب الطالب على تذوق نسبة السيكاه بأراضيها مصوره على نم كرد من خلال تتابع لحنى صاعد وهابط .

التعليق

استنبطت الباحثة بعض التمارين المستنبطة فالتمرين الاول من لحن الأدليب فى المقدمة الموسيقية ويهدف إلى على غناء جنس العجم عشيران صاعد هابط من خلال غناء تتابع سلمى صاعد وغناء سلم المقام هبوطاً وبالتالي تذوق الخلايا اللحنية لمقام العجم وتحديد اتجاه اللحن الصاعد والهابط وكذلك التتابعات اللحنية

كما استنبطت التمرين الثاني من لحن الأدليب فى المقدمة الموسيقية ويهدف إلى غناء تتابع به تكرار نغمي فى لحن هابط وغناء بعض العلامات التحويلية فى مقام العجم (البوسليك - الزيركولاه - الكوشت) وغناء أربيج مقام العجم وما به من قفزات (ثالثة - رابعة صاعدة).

واستنبطت التمرين الثالث من لحن المقطع الأخير والذى يهدف إلى غناء نسبة السيكاه على درجة نم كرد من خلال تكرار نغمة واحدة بالتركيبة الإيقاعية للتمرين وغناء التركيبة الإيقاعية للتمرين فى تتابع لحنى صاعد وهابط للإستقرار على درجة نم كرد ، تذوق تكرار نغمة واحدة فى تركيبة إيقاعية أشبه بضرب الملفوف مع وجود تتابع لحنى صاعد وهابط، تذوق نسبة السيكاه بأراضيها مصوره على نم كرد من خلال تتابع لحنى صاعد وهابط .

نتائج البحث

تتمثل نتائج البحث فى الإجابة على تساؤلات البحث :

- ما أسلوب كمال الطويل فى تناول (قصيدة لغيرك ما مددت يدا)، و(غريب على باب الرجاء)
لأم كلثوم ؟

وكانت النتائج كالتالى :

وجه المقارنة	لغيرك ما مددت يدا	غريب على باب الرجاء
السمات الموسيقية	<ul style="list-style-type: none"> - استهل المؤلف لحن القصيدة بأداء أدليب آلى فى مقام راحة الأرواح وهو من أكثر المقامات شيوعاً فى الأعمال الغنائية الدينية ثم الانتقال لبعض الأجناس والمقامات القريبة منه . - استخدم المؤلف تجنيس البوسليك للتأكيد على درجة الحجاز فى مقام راحة الأرواح . - استخدم المؤلف العديد من المسارات اللحنية وخاصة الألحان السلمية الصاعدة والهابطة . - استخدم المؤلف مجموعة الآلات الوترية (عائلة الكمان - القانون). - اختتم المؤلف لحن القصيدة بأراضي مقام راحة الأرواح مع التأكيد على جنس الراس على اليكاه . 	<ul style="list-style-type: none"> - استهل المؤلف القصيدة باستعراض أدليب آلى فى مقام العجم ، قائم على المحاكاه اللحنية بين آلة الكمان والفرقة الموسيقية. - استخدم المؤلف تجنيس البوسليك على العشيران وتجنيس السيكا على درجة نم سنبله تمهيداً للدخول فى لحن الهزام على نم كرد (لحن الكوبلية الأخير) . - استخدم المؤلف العديد من المسارات اللحنية وخاصة الألحان السلمية الصاعدة والهابطة . - استخدم المؤلف مجموعة الآلات الوترية فى كافة لحن القصيدة. - اختتم المؤلف لحن القصيدة بالمقام الأصلي مرة أخرى . - استخدم المؤلف تنوع على ضرب أيوب فى الكوبلية الأخير تعبيراً منه عن المضمون الكلامي له .
التعبير عن النص الشعري	عبر المؤلف عن النص الشعري للقصيدة باستخدام مقام راحة الأرواح	عبر المؤلف عن النص الشعري للقصيدة بداية بدخول آلة الكمان التى

تجسد النص المرتبط بالغرابة و الوحدة للتى تقف على باب الرجاء فى لحن يعبر عن التضرع والحسرة على النفس متصاعداً حتى الأمل والرجاء	وهو من أكثر المقامات شيوعاً فى الأعمال الغنائية الدينية مما يضى حالة روحانية وكذلك مقام الصبا لتجسيد حالة المناجاه	
مقام العجم - مقام نكريز على العشيران - جنس راست الجهاركاه - جنس حجاز الراسـت - مقام نوأثر العشيران - جنس عجم الجهاركاه - جنس راست الجهاركاه- مقام حجاز أويج الراسـت - مقام شهنـاز العجم عشيران - مقام هزام نم كرد - جنس حجاز الجهاركاه - جنس عجم الجهاركاه - مقام لامى - مقام العجم	مقام راحة الأرواح - جنس حجاز - مقام حجاز أويج - جنس بياتي المحير - جنس الصبا - جنس نهاوند الدوكاه - مقام حجاز عجمى - مقام بياتي ملون بالشورى - مقام نيشابورك - مقام راحة الأرواح	المقامات والخلايا اللحنية
مقدمة موسيقية - مذهب - ٣ مقاطع	مقدمة موسيقية - ٤ مقاطع	الأجزاء الأساسية
$\frac{4}{4}$	$\frac{64}{44}$	الموزاين المستخدمة
١٥٧ مازورة	١٦٧ مازورة	عدد الموزاير
ضرب الوحدة الكبيرة - تنوع على ضرب أيوب	ضرب الوحدة الكبيرة	الضروب المستخدمة
		المساحة الصوتية للآلات
		المساحة الصوتية للمؤدى

قرارات - وسطى - جوابات	قرارات - وسطى - جوابات	المناطق الصوتية
مجموعة الوتریات - القانون	مجموعة الوتریات - كمان منفرد	الآلات المستخدمة
ظهر فى لحن المقدمة الموسيقية	ظهر فى لحن المقدمة الموسيقية	الآداء الحر الآلي (أدليب)
ظهر فى لحن المقطع الثالث	ظهر فى لحن المقطع الأول	الآداء الحر الغنائي (أدليب)
- الأول بين المذهب - المقطع ١ - الثانى بين المقطع ١ - ٢ - الثالث بين المقطع ٢ - ٣	- الأول بين المقطع ١ - ٢ - الثانى بين المقطع ٣ - ٤	الفواصل الموسيقية

- ما مدى الاستفادة من أسلوب كمال الطويل فى صياغة اللحن الديني عند أم كلثوم فى تدريس مقرر تحليل الموسيقى العربية ؟

وكانت النتائج كالتالي

قامت الباحثة باستنباط بعض التمارين المستنبطة والتي يتذوق من خلالها الطالب بعض المقامات والاجناس فى الموسيقى العربية والتي تساعد فى تدريس مقرر تحليل الموسيقى العربية فى الكليات المتخصصة فكانت التمارين المقترحة فى قصيدة لغيرك مامددة يدا يتذوق من خلالها الطالب لمقام راحة الأرواح والانتقال منه لمقام الصبا على الدوكاه يتخلل هذا انتقال لجنس الكرد مع التأكيد على الخلايا اللحنية الأساسية للمقام (جنس الأصل - جنس الفرع)، ويتذوق الطالب مقام الحجاز العجمي خلال تتابعات لحنية صاعدة وهابطة مع التأكيد على بعض الخلايا اللحنية (جنس الأصل - جنس الفرع) ، وكذلك يتذوق جنس الراسد على اليكاه وجنس البياتى على العشيران فى منطقة أراضى المقام .

اما قصيدة غريب على باب الرجاء فكانت التمارين المستنبطة يتذوق الطالب منها الخلايا اللحنية لمقام العجم وتحديد اتجاه اللحن الصاعد والهابط وكذلك التتابعات اللحنية وغناء أربيج مقام العجم وما به من قفزات (ثالثة - رابعة صاعدة)، وغناء نسبة السيكاه على درجة نم كرد من خلال تكرار نغمة واحدة بالتركيبه الإيقاعية للتمرين وغناء التركيبه الإيقاعية للتمرين فى تتابع لحنى

صاعد وهابط للاستقرار على درجة نم كرد ، تذوق تكرار نغمة واحدة فى تركيبة إيقاعية أشبه بضرب الملفوف مع وجود تتابع لحنى صاعد وهابط، تذوق نسبة السيكاه بأراضيها مصوره على نم كرد من خلال تتابع لحنى صاعد وهابط .

التوصيات :

- ١- استخدام القصيدة الدينية فى تدريس مقررات الموسيقى العربية فى الكليات المتخصصة
- ٢- استخدام أعمال كمال الطويل الفنية للاستفادة منها فى تدريس مقررات الموسيقى العربية المختلفة .
- ٣- الاهتمام بتدريب الطالب على تذوق الموسيقى العربية بالاستماع للاستفادة منها فى مجالات الموسيقى العربية .
- ٤- تشجيع الباحثين على استنباط تمارين من أعمال كمال الطويل الفنية وتناولها فى تدريس تذوق وتحليل الموسيقى العربية .

المراجع :

- أحمد بيومي : "القاموس الموسيقى "وزارة الثقافة ،المركز الثقافى الدولى ، دار الأوبرا المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩٦ .
- أحمد حسن الزيات : " دفاع عن البلاغة " ، مطبعة الرسالة ، القاهرة ، ١٩٤٥
- أحمد زكى : " اتجاهات المسرح المعاصر " ، الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٩٦ ،
- خالد حسن عباس : رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٩٥
- سهير عبد العظيم : " أجندة الموسيقى العربية " ، دارالكتب القومية، القاهرة ، ١٩٩٢
- _____ : نفس المرجع السابق ، ١٩٩٥ ،
- _____ : "أهمية التحليل الموسيقى لمناهج الموسيقى العربية وكلية التربية الموسيقية " ، بحث منشور ، مجلة دراسات وبحوث الموسيقى ، مجلد ١٠ - ١٤ ،كلية التربية للموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٨٧
- صالح رضا صالح: رسالة ماجستير غير منشورة " كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ١٩٨٥م
- صميم الشريف : " الأغنية العربية " ، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومى ، دمشق ، عام ١٩٨١ م
- على ماهر خطاب : " مناهج البحث فى التربية وعلم النفس " طبعة تجريبية ، القاهرة ، ١٩٩٨
- مرام عادل عبد الفتاح : " تصور مقترح لتدريس مقرر تذوق الموسيقى العربية للطالب المبتدئ باستخدام الانفوجرافيك " مجلة علوم وفنون الموسيقى ، كلية التربية الموسيقية ، المجلد الخامس والأربعين ، يوليو ٢٠٢١ م
- ناهد أحمد حافظ : الأغنية المصرية وتطورها خلال القرنين التاسع عشر ، والعشرين ، رسالة دكتوراه ، بحث غير منشور ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٧٧ م

ملخص البحث

أسلوب صياغة كمال الطويل للقصيدة الدينية عند أم كلثوم وكيفية الاستفادة منه فى تدريس بعض مقررات الموسيقى العربية

تتميز ألوان الموسيقى العربية سواء الآلية أو الغنائية بالثراء اللحنى والتي يمكن تناولها بالتحليل والدراسة ومنها القصائد الغنائية والتي إهتم بها العديد من الملحنون المصريين ومنهم أبو العلا محمد ومحمد القصبجى ومحمد عبد الوهاب ورياض السنباطى وكمال الطويل وكلامهم وضع أسس وقواعد فى تلحينها وغنائها وذلك يظهر فى صياغة المقدمات الموسيقية والفواصل بها وأيضا فى استخدام الآلات الموسيقية المختلفة .

ولحن كمال الطويل فى القوالب الغنائية المختلفة منها الدينية والعاطفية وللعديد من المطربين منهم أم كلثوم ، وعبد الحليم حافظ ، نجاه ، فيزة احمد ، وتناول العديد من الإنتقالات المقامية التى يمكن الإستفادة منها فى تدريس تذوق الموسيقى العربية والذي يفيد فى تحليل الموسيقى العربية . وبعد عرض مشكلة البحث وأهميته وأهدافه ومصطلحاته تناولت الباحثة الإطار النظرى للبحث حيث تناولت فيه الأغانى الدينية والقصيدة الغنائية ، وأهداف التذوق الموسيقى العربية ، والسيرة الذاتية لكمال الطويل ، وبعد ذلك تم عرض الأطار التطبيقى حيث قامت الباحثة بعمل دراسة تحليلية للعينة المختارة من القصيدة الدينية لكمال الطويل وعمل مقارنة لأسلوب الصياغة للعميلين كما وضعت الباحثة مجموعة من التمارين المستنبطة من العميلين التى تقيد الطالب فى تذوق بعض المقامات التى تقيد فى تذوق الطالب لبعض المقامات التى يستفيد منها أيضا فى تحسين مستوى التحصيل الدراسى لمقرر التحليل الموسيقى العربى ، كما قامت الباحثة بعمل استطلاع رأى الخبراء المتخصصين فى التمارين المستنبطة* ، ثم عرضت نتائج البحث والتوصيات ثم ملخص البحث والمراجع .

أ. د. صالح رضا صالح / أ. د. / ايهاب حامد عبد العظيم - أ. د. / ايهاب عاطف عزت - أ. د. / أحمد بديع
أ. د. / محمود محسب / أ. د. / محمد العشى _ أ. د. / صلاح عبد الله

Research Summary

The method of formulating Kamal Al-Taweel in the religious poem of um Kulthum and benefiting from it in teaching some Arabic music courses

The colors of Arabic music, whether mechanical or lyrical, are characterized by melodic richness, which can be addressed by analysis and study, including lyrical poems, which many Egyptian composers were interested in, including Abu Al-Ela Muhammad, Muhammad Al-Qasabji, Muhammad Abdul Wahab, Riyad Al-Sunbati and Kamal Al-Taweel, and both of them laid the foundations and rules in composing and singing, and this appears in the formulation of musical introductions and intervals and also in the use of various musical instruments.

Kamal Al-Taweel composed in various lyrical templates, including religious and emotional, and for many singers, including um Kulthum, Abdel Halim Hafez, Najah, Fayza Ahmed, and dealt with many maqam transitions that can be used in teaching the taste of Arabic music, which is useful in analyzing Arab music.

After presenting the problem of the research, its importance, objectives and terminology, the researcher dealt with the theoretical framework of the research, where she dealt with religious songs, the lyrical poem, the objectives of tasting Arab music, and the biography of Kamal Al-Taweel, and then the applied framework was presented, where the researcher made an analytical study of the selected sample of the religious poem of Kamal Al-Taweel and made a comparison of the drafting method of the two works. The researcher also developed a set of exercises deduced from the two works that benefit the student in tasting some of the maqamat that are useful in the student's taste for some Maqamat that also benefits from it in improving the level of academic achievement of the Arabic music analysis course, and the researcher also conducted a survey of special experts in the extrapolated exercises. Then she presented the results of the research, the recommendations, the summary of the research and the references.